

ORBIS / SUPPLEMENTA

MONOGRAPHIES PUBLIÉES PAR LE CENTRE INTERNATIONAL DE
DIALECTOLOGIE GÉNÉRALE (LOUVAIN)

MONOGRAPHS PUBLISHED BY THE INTERNATIONAL CENTER OF
GENERAL DIALECTOLOGY (LOUVAIN)

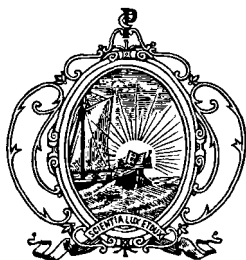
TOME 47

THE ARCHITECTURE OF GRAMMAR

**Studies in Linguistic Historiography
in Honor of Pierre Swiggers**

Edited by

**Tim DENECKER, Piet DESMET,
Lieve JOOKEN, Peter LAUWERS,
Toon VAN HAL and Raf VAN ROOY**



PEETERS

**LEUVEN – PARIS – BRISTOL, CT
2022**

TABLE OF CONTENTS

Piet DESMET, <i>Préface</i>	IX-XI
Tim DENECKER – Lieve JOOKEN – Peter LAUWERS – Toon VAN HAL – Raf VAN ROOY, <i>Introduction: Pierre Swiggers, Architect and maître d'œuvre in Linguistics and Gram- matical Historiography</i>	1-12

I. Antiquity to the Middle Ages

Stephanos MATTHAIOS, <i>Den griechischen Akzenten auf der Spur. Der Varro-Traktat De accentibus und Eratosthenes' Zirkumflex-Definition</i>	15-35
Guillaume BONNET, <i>Le rôle des fragments dans l'approche du traité De lingua Latina de Varron</i>	37-51
Maria Chiara SCAPPATICCIO, <i>Significans vox</i> (Anon. gramm. ~ P.Lond. Lit. II 184 ll. 6-7)	53-60
Bruno ROCHETTE, <i>La préface de l'Ars grammatica de Diomède (GL I 229)</i>	61-79
Anneli LUHTALA, <i>Observations on Some Pedagogical Aspects of Medieval Grammar Education</i>	81-95

II. The Early Modern Period

Cristina ALTMAN, <i>Grammatical Representation of Nominal Classes in Brazilian Missionary Grammars (Sixteenth and Seventeenth Centuries)</i>	99-121
José J. GÓMEZ ASENCIO – Carmen QUIJADA VAN DEN BERGHE, <i>Arquitecturas discrepantes en la gramaticografía del español (1614-1770)</i>	123-140
María Dolores MARTÍNEZ GAVILÁN, <i>Gonzalo Correas y la superioridad del castellano sobre el latín: aproximación desde la ideología lingüística</i>	141-156
Javier SUSO LÓPEZ, <i>Rapports entre langues dans les gram- maires éditées aux XVI^e et XVII^e siècles: proposition d'une typologie</i>	157-172

Bernhard HURCH, <i>Phonologie ante litteram. Ein Plädoyer für die Bedeutung kolonialer Sprachdaten des Huastekischen</i>	173-191
Otto ZWARTJES, <i>Small Talk and "Platiquillas" in Missionary Grammars</i>	193-213
Serhij WAKULENKO, <i>Kriterien der Unterscheidung der Nenn- und Beiwörter in der Potschajiwer Zaprawa grammatyczná von 1782 auf dem Hintergrund der polnischen und ukrainischen Sprachleherschreibung vom Ende des 16. bis zum Ende des 18. Jh.</i>	215-235
María José MARTÍNEZ ALCALDE – Mercedes QUILIS MERÍN, <i>Aspectos contrastivos en la configuración histórica de las gramáticas del español: la cuestión del multilingüismo peninsular</i>	237-249

III. Across Periods, Perspectives, and Methodologies

Bernard COLOMBAT, <i>La règle dans la tradition grammaticale latine</i>	253-268
Gonçalo FERNANDES, <i>The Matthew Effect and the History of Linguistics</i>	269-284
Rolf KEMMLER, <i>Towards a Classification of Metalinguistic Manuals above the Individual Language Level</i>	285-303
Gerda HASSLER, <i>Der Aspektbegriff in verschiedenen nationalen Traditionen der Grammatikographie</i>	305-323
Michel BERRÉ – Sophie PIRON, <i>Le «circonstanciel» et l'orientation discursive de la grammaire scolaire: étude de quelques ouvrages publiés en Belgique aux XVIII^e et XIX^e siècles</i>	325-344

IV. Modernity to the Present Day

María Luisa CALERO VAQUERA, <i>El proceso de gramatización de la lengua catalana visto a través de los prólogos de sus gramáticas (1743-1918)</i>	347-361
Nicolas MAZZIOTTA, <i>Through the Eyes of Grammar: Richard Salter Storrs's (1830-1884) Sentence-Maps</i>	363-376
Alfonso ZAMORANO AGUILAR, <i>Tradición e innovación en la teoría gramatical peruana (ss. XIX-XX). Análisis específico de las clases de palabras en dos series textuales de Primitivo Sanmartí</i>	377-392

Ricardo ESCAVY ZAMORA, <i>Las propuestas gramaticales de Eduardo Benot (1822-1907) como teoría "avant la lettre" de la moderna lingüística</i>	393-408
Estanislao SOFÍA, <i>Quand c'est l'objet qui impose le point de vue: notes saussuriennes sur l'impossibilité des théories linguistiques en synchronie</i>	409-422
Doyle CALHOUN, <i>Au seuil de la grammaire: l'appareil préfaciel français dans la grammaticographie «missionnaire» de langues africaines à l'époque coloniale, 1850-1930</i> ..	423-440
Ronaldo BATISTA, <i>A Non-Traditional Grammar in the History of Linguistic Thought: Mendes Fradique's Grammatica Portuguesa pelo Methodo Confuso (1927)</i>	441-455
John E. JOSEPH, <i>Making Grammars Concrete Again: Aurélien Sauvageot's Esquisses of Finnish and Hungarian</i>	457-470
Marie STEFFENS, <i>En quête de sens: la sémantique dans les grammaires du français au XX^e et XXI^e siècles</i>	471-488
Selective Index of Concepts and Terms	489-492
Selective Index of Proper Names	493-498
Pierre SWIGGERS's Bibliography	499-560